

## **Discrimination is Against the Law**

The Health Plan of West Virginia (The Health Plan) complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, creed, ancestry, religion, national origin, age, disability, marital status, health status, income level, or sex (consistent with the scope of sex discrimination as described by applicable law).

The Health Plan does not exclude people or treat them less favorably because of race, color, creed, ancestry, religion, national origin, age, disability, marital status, health status, income level, or sex.

The Health Plan:

- Provides people with disabilities reasonable modifications and free appropriate auxiliary aids and services to communicate effectively with us, such as:
  - Qualified sign language interpreters
  - Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats).
- Provides free language assistance services to people whose primary language is not English, which may include:
  - Qualified interpreters
  - Information written in other languages.

If you need reasonable modifications, appropriate auxiliary aids and services, or language assistance services, contact the Director, Health Equity & Wellness.

If you believe that The Health Plan of West Virginia has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, creed, ancestry, religion, national origin, age, disability, marital status, health status, income level, or sex, you can file a grievance with: Director, Health Equity & Wellness, 1110 Main Street, Wheeling, West Virginia 26003, Phone: 740.699.6142, TTY: 711, Fax: 740.699.6163, [civilrightscoordinator@healthplan.org](mailto:civilrightscoordinator@healthplan.org). You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, the Director, Health Equity & Wellness is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1.800.368.1019, 1.800.537.7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

This notice is available at The Health Plan's website: [healthplan.org](http://healthplan.org).



1110 Main Street, Wheeling, WV 26003-2704 | [healthplan.org](http://healthplan.org)

### **English**

**ATTENTION:** If you speak English, free language assistance services are available to you. Appropriate auxiliary aids and services to provide information in accessible formats are also available free of charge. Call 1.877.847.7907 (TTY: 711) or speak to your provider.

### **Spanish**

Español

**ATENCIÓN:** Si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. También están disponibles de forma gratuita ayuda y servicios auxiliares apropiados para proporcionar información en formatos accesibles. Llame al 1.877.847.7907 (TTY: 711) o hable con su proveedor.

### **Chinese (Simplified)**

**中文 注意：**如果您说[中文]，我们将免费为您提供语言协助服务。我们还免费提供适当的辅助工具和服务，以无障碍格式提供信息。致电 1.877.847.7907 (TTY: 711) 或咨询您的服务提供商。

### **Chinese (Traditional)**

中文

**注意：**如果您說[中文]，我們可以為您提供免費語言協助服務。也可以免費提供適當的輔助工具與服務，以無障礙格式提供資訊。請致電 1.877.847.7907 (TTY: 711) 或與您的提供者討論。

### **German**

Deutsch

**ACHTUNG:** Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlose Sprachassistenzdienste zur Verfügung. Entsprechende Hilfsmittel und Dienste zur Bereitstellung von Informationen in barrierefreien Formaten stehen ebenfalls kostenlos zur Verfügung. Rufen Sie 1.877.847.7907 (TTY: 711) an oder sprechen Sie mit Ihrem Provider.

### **Arabic**

**العربية**  
**تنبيه:** إذا كنت تتحدث اللغة العربية، فستتوفر لك خدمات المساعدة اللغوية المجانية. كما تتوفر وسائل مساعدة وخدمات مناسبة لتوفير المعلومات بتنسيقات يمكن الوصول إليها مجاناً. اتصل على الرقم 1.877.847.7907 (TTY: 711) أو تحدث إلى مقدم الخدمة.

## Pennsylvania Dutch

Hinweis: Wenn du Pennsylvaniä Deutsch redst, kannscht du kostenlose Sprachhilfe-Dienste nutze. Auwersichtliche Hilfsmittel und Dienste, um Information in zugängliche Formate zu gebbe, sin au kostenlos verfügbar. Ruf 1.877.847.7907 (TTY: 711) an oder red mit deinem Anbieter für Hilfe.

## Russian

### РУССКИЙ

**ВНИМАНИЕ:** Если вы говорите на русский, вам доступны бесплатные услуги языковой поддержки. Соответствующие вспомогательные средства и услуги по предоставлению информации в доступных форматах также предоставляются бесплатно. Позвоните по телефону 1.877.847.7907 (TTY: 711) или обратитесь к своему поставщику услуг.

## French

### Français

**ATTENTION:** Si vous parlez Français, des services d'assistance linguistique gratuits sont à votre disposition. Des aides et services auxiliaires appropriés pour fournir des informations dans des formats accessibles sont également disponibles gratuitement. Appelez le 1.877.847.7907 (TTY: 711) ou parlez à votre fournisseur.

## Vietnamese

### Việt

**LƯU Ý:** Nếu bạn nói tiếng Việt, chúng tôi cung cấp miễn phí các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ. Các hỗ trợ dịch vụ phù hợp để cung cấp thông tin theo các định dạng dễ tiếp cận cũng được cung cấp miễn phí. Vui lòng gọi theo số 1.877.847.7907 (TTY: 711) hoặc trao đổi với người cung cấp dịch vụ của bạn.

## Korean

### 한국어

**주의:** [한국어]를 사용하시는 경우 무료 언어 지원 서비스를 이용하실 수 있습니다. 이용 가능한 형식으로 정보를 제공하는 적절한 보조 기구 및 서비스도 무료로 제공됩니다. 1.877.847.7907 (TTY: 711) 번으로 전화하거나 서비스 제공업체에 문의하십시오.

## Cushite (Oromo)

**HUBACHIIISA:** Afaan Oromoo dubbattu yoo ta'eef, tajaajilli gargaarsa Afaan Hiikuu (Turjumaanaa) bilisaan kan isiniif dhiyaatu ta'a. Gargaarsi walqabataa fi tajaajilli sirrii ta'ee fi odeeaffannoo bifa unkaalee dhaqqabamoo ta'aaniin kennunis bilisaan ni argama. 1.877.847.7907 (TTY: 711) irratti bilbilaa ykn dhiyeessaa keessan waliin haasa'aa.

## Japanese

### 日本語

**注 :** 日本語を話される場合、無料の言語支援サービスをご利用いただけます。アクセシブル（誰もが利用できるよう配慮された）な形式で情報を提供するための適切な補助支援やサービスも無料でご利用いただけます。1.877.847.7907 (TTY: 711) までお電話ください。または、ご利用の事業者にご相談ください。

## Italian

### Italiano

**ATTENZIONE:** se parli Italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Sono inoltre disponibili gratuitamente ausili e servizi ausiliari adeguati per fornire informazioni in formati accessibili. Chiama 1.877.847.7907 (TTY: 711) o parla con il tuo fornitore.

## Dutch

### Nederlands

**LET OP:** als je Nederlands spreekt, zijn er gratis taalhulpdiensten voor je beschikbaar. Passende hulpmiddelen en diensten om informatie in toegankelijke formaten te verstrekken, zijn ook gratis beschikbaar. Bel 1.877.847.7907 (TTY: 711) of spreek met je provider.

## Ukrainian

### українська мова

**УВАГА:** Якщо ви розмовляєте українська мова, вам доступні безкоштовні мовні послуги. Відповідні допоміжні засоби та послуги для надання інформації у доступних форматах також доступні безкоштовно. Зателефонуйте за номером 1.877.847.7907 (TTY: 711) або зверніться до свого постачальника.

## Romanian

**ATENȚIE:** Dacă vorbiți limba română, vă stau la dispoziție servicii gratuite de asistență lingvistică. De asemenea, sunt disponibile gratuit ajutorare și servicii auxiliare adecvate pentru a furniza informații în formate accesibile. Sunați la 1.877.847.7907 (TTY: 711) sau vorbiți cu furnizorul dvs.

## Tagalog

**PAALALA:** Kung nagsasalita ka ng Tagalog, magagamit mo ang mga libreng serbisyo tulong sa wika. Magagamit din nang libre ang mga naaangkop na auxiliary na tulong at serbisyo upang magbigay ng impormasyon sa mga naa-access na format. Tumawag sa 1.877.847.7907 (TTY: 711) o makipag-usap sa iyong provider.